



VODOHOSPODÁŘSKÉ SDRUŽENÍ TURNOV

Antonína Dvořáka 287, 511 01 Turnov

IČ: 49295934 / DIČ: CZ49295934

OBCENÍ ÚŘAD MALÁ SKÁLA	Číslo dopis. 14
Obec Malá Skála Malá Skála 122 468 22 Železný brod	31.07.2017 982/14/00
Přílohy:	URt. znak

VÁŠ DOPIS ZNAČKY/ ZE DNE

NAŠE ZNAČKA
242/16

VYŘIZUJE/LINKA
Červová, 481 313 481
602 169 165

TURNOV DNE:
29. 9. 2016

Individuální žádost o investiční dotaci z rozpočtu obce Malá Skála

– žádost o navýšení dotačních prostředků poskytnutých obcí formou sepsáním dodatku k uzavřené veřejnoprávní smlouvě

Žadatel: Vodohospodářské sdružení Turnov

Zastoupený: Ing. Milanem Hejdukem, předsedou rady sdružení Vodohospodářského sdružení Turnov

IČO 49295934

DIČ: CZ49295934

Sídlo: Antonína Dvořáka 287, 511 01 Turnov

Číslo účtu: 3710462/0800

Požadovaná částka vyplacená na základě dodatku veřejnoprávní smlouvy:

Kč 118 000,- (slovy: jedno sto osmnáct tisíc korun českých)

Na uvedenou akci byla již obcí v roce 2016 poskytnuta dotace ve výši 858 000,- na základě Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí investiční dotace z rozpočtu obce Malá Skála ze dne 5.10.2016. V případě schválení dodatku k této veřejnoprávní smlouvě bude celková výše dotačních prostředků z rozpočtu obce činit **976 000,- Kč**.

Účel investiční dotace:

Individuální investiční dotace byla poskytnuta pro plnění realizace investiční akce **Malá Skála – odkanalizování lokality U Nádraží – I. etapa**.

Žadatel již v roce 2016 zrealizoval stavbu splaškové kanalizace PVC DN 250 v délce 135 m včetně 4 nových kanalizačních přípojek a oddělení balastních vod z kanalizace stokou PVC DN 250 a 300 v délce 132 m a s tím související úpravu oddělovací komory odlehčení v lokalitě pod nádražím ČD na Malé Skále. V jarních měsících roku 2017 byly návazně realizovány povrchy komunikace po stavbě kanalizací.

BANKOVNÍ SPOJENÍ
ČS a.s. Liberec, číslo účtu 3710462 / 0800
KB a.s. Turnov, číslo účtu 27-785640277 / 0100

IČO: 49295934
DIČ: CZ49295934
e-mail : cervova@vhsturnov.cz

TEL: 481 313 481
MOBIL: 602 169 165
FAX: 481 312 205

Dodavatelem stavby byla firma ŠEBESTA VHS, v.o.s. Jablonec nad Nisou. Akce je nyní ukončená.

<u>Přehled financování akce:</u>	
Cena dle SoD	2.449.896,- Kč (včetně rezervy 100 tis. Kč)
Vícepráce	271.238,- Kč
Méněpráce	182.582,- Kč
Celkem V+M	+ 88.656,- Kč
Cena díla skutečnost	2.438.552,- Kč (řešeno čerpáním částí rezervy)

Vícepráce se týkaly většího rozsahu odvodnění, ručních výkopů u vybraných přípojek a rozšíření výměry obnovy asfaltů. Méněpráce se týkaly beranění u výustního objektu (speciální pažení), které z důvodu nízké hladiny vody v Jizeře nebylo nutné použít.

Po vyúčtování jednotlivých položek akce bylo po zhodnocení skutečných nákladů stavby dohodnuto, že obec Malá Skála navýší svůj příspěvek o 118 tis. Kč (navýšení rozsahu asfaltů a odvodnění).

Finanční vypořádání:

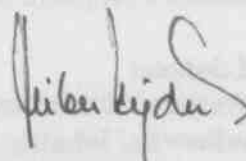
Věcné a finanční vypořádání původně poskytnuté individuální dotace bylo smluvně dohodnuto k 31. 8. 2017, po sepsání dodatku k veřejnoprávní smlouvě navrhuje z důvodu administrace všech souvisejících kroků nový termín závěrečného vyúčtování **30.9.2017**.

Odůvodnění žádosti:

Obec Malá Skála je členskou obcí dobrovolného svazku obcí vodohospodářské sdružení Turnov, které zajišťuje provozování, rozvoj a péči o vodohospodářský majetek. Členské obce svazku pravidelně přispívají na investiční aktivity VHS Turnov realizované na území členské obce, tedy přispívají na pořízení a obnovu vodohospodářského majetku v katastrech obce.

Přílohy:

- Přehled financování akce podle skutečnosti
- Výběr z podkladů na jednání RS (červen 2017)
- Návrh dodatku č. 1 k veřejnoprávní smlouvě



Ing. Milan Hejduk
Předseda RS VHS Turnov
VODOHOSPODÁŘSKÉ SDRUŽENÍ
TURNOV
A Dvořáka 287, 511 01 Turnov
DIČ: CZ49295934, IČO: 49295934
tel.: 481 313 481

BANKOVNÍ SPOJENÍ
ČS a.s. Liberec, číslo účtu 3710462 / 0800
KB a.s. Turnov, číslo účtu 27-785640277 / 0100

IČO: 49295934
DIČ: CZ49295934
e-mail : cervova@vhsturnov.cz

TEL: 481 313 481
MOBIL: 602 169 165
FAX: 481 312 205

3.17. Malá Skála – odkanalizování lokality u nádraží – I. etapa – ukončení akce

Předmětem akce byla I. etapa odkanalizování lokality u nádraží v obci Malá Skála. Byla realizována splaškové kanalizace PVC DN 250 v délce 135 m a stoky pro odvodnění balastních vod PVC DN 250 a 300 v celkové délce 132 m. Součástí akce byla úprava oddělovací komory výustního objektu stávající čerpací stanice splaškových vod na břehu Jizery. Důvodem akce bylo zejména oddělení balastních vod z kanalizace, aby nemusely být čerpány na ČOV.

Projektovou dokumentaci zpracoval Ing. Evžen Kozák, Koryta - Loukov. Zhotovitelem stavby byla firma **ŠEBESTA - VHS, s.r.o.**, Jablonec n. Nisou. TDI zajišťoval pan Jiří Vocásek, Turnov.

Stavba byla dokončena v termínu dle SoD do 15.5.2017. Vodohospodářská část byla realizována do konce roku 2016, finální obnova asfaltů proběhla na přelomu dubna a května 2017.

Cena dle SoD	2.449.896,- Kč (včetně rezervy 100 tis. Kč)
Vícepráce	271.238,- Kč
Méněpráce	182.582,- Kč
Celkem V+M	+ 88.656,- Kč
Cena díla skutečnost	2.438.552,- Kč (řešeno čerpáním části rezervy)

Ostatní náklady (PD, TDI, archeolog)	cca 280 tis. Kč
Celkové náklady stavby	2,720 mil. Kč

Vícepráce se týkaly většího rozsahu odvodnění, ručních výkopů u vybraných přípojek a rozšíření výměry obnovy asfaltů. Méněpráce se týkaly beranění u výustního objektu (speciální pažení), které z důvodu nízké hladiny vody v Jizeře nebylo nutné použít.

Na akci jsme obdrželi dotaci od Libereckého kraje ve výši 381 tis. Kč na vlastní realizaci stavby splaškové kanalizace (z toho 10 % obdržíme až po závěrečném vyhodnocení projektu) a 93 tis. Kč na projektovou dokumentaci.

Od obce Malá Skála jsme obdrželi 858 tis. Kč na náklady na oddělení balastních vod, přípojky dešťové kanalizace a obnovu asfaltů. Po vyúčtování akce bude obec Malá Skála dodatečně hradit 118 tis. Kč (navýšení rozsahu asfaltů a odvodnění), tedy celkový podíl obce bude 976 tis. Kč.

Financování akce (realizace stavby):

Dotace LK	381.089,- Kč
Obec Malá Skála	976 tis. Kč
VHS Turnov	1,36 mil. Kč

Zbývá naprojektovat a zrealizovat II. etapu oddělení balastních vod, která je nutná vést přes soukromé pozemky. V minulosti proběhlo několik jednání s vlastníky, konečná varianta ale nebyla dosud odsouhlasena. Bude opět řešeno s obcí v dalším období.

Návrh na usnesení:

RS bere na vědomí informace o ukončené akci.

NÁZEV AKCE:

"Malá Skála - odkanalizování lokality U Nádraží - I. etapa"

skutečnost cena dle SOD podíl VHS podíl obec dotace LK kontrolní součet

	2 449 896 Kč	2 449 896 Kč				
splávková kanalizace	671 430 Kč	628 049 Kč	290 430 Kč	0 Kč	381 000 Kč	671 430 Kč
splávkové přípojky	183 481 Kč	141 630 Kč	183 481 Kč	0 Kč	0 Kč	183 481 Kč
oprava odělovací komory	157 475 Kč	340 057 Kč	157 475 Kč	0 Kč	0 Kč	157 475 Kč
dešťová kanalizace	783 353 Kč	735 383 Kč	391 677 Kč	391 677 Kč	0 Kč	783 353 Kč
dešťové přípojky	330 904 Kč	284 725 Kč	0 Kč	330 904 Kč	0 Kč	330 904 Kč
komunikace (asfalt)	212 910 Kč	0 Kč	0 Kč	212 910 Kč	0 Kč	212 910 Kč
rezerva	0 Kč	100 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč
ostatní	99 000 Kč	99 000 Kč	59 414 Kč	39 586 Kč	0 Kč	99 000 Kč
celkem	2 438 553 Kč	2 328 844 Kč	1 082 476 Kč	975 077 Kč	381 000 Kč	2 438 553 Kč

Podíl v na ceně díla

(zaokrouhлено na tisíce):

	skutečnost	dle smlouvy	rozdíl
Krajská dotace	381 000 Kč	381 000 Kč	0 Kč
VHS Turnov	1 082 000 Kč	1 227 000 Kč	-145 000 Kč
Obec	976 000 Kč	842 000 Kč	134 000 Kč
	2 439 000 Kč	2 450 000 Kč	-11 000 Kč

100% VHS

100% OBEC

PODÍL poměrem k celkové ceně	976 000 Kč	858 000 Kč	118 000 Kč
------------------------------	------------	------------	------------

16 000 Kč 4 x 4.000,- za přípojky (s lidmi nebylo uzavřeno)

uzavřít dodatek nebo novou smlouvu ve výši 118 tis. Kč

20.6.2017

Dodatek č. 1 k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí investiční dotace z rozpočtu obce Malá Skála ze dne 5.10.2016

Smluvní strany:

Obec Malá Skála zastoupená starostou obce panem Michalem Rezlerem

Malá Skála 122, 468 22 Železný Brod,

IČO: 00262463

Číslo účtu: 963250379/0800

dále jen "poskytovatel" na straně jedné

a

Vodohospodářské sdružení Turnov, zastoupené Ing. Milanem Hejdukem, Předsedou Rady
sdružení VHS Turnov

Antonína Dvořáka 287, 511 01 Turnov

IČO: 49295934

číslo účtu 3710462/0800

dále jen "příjemce" na straně druhé

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s § 159 a násl.zákona č. 500/2004 Sb.,
správní řád, ve znění pozdějších předpisů, podle zákona 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve
znění pozdějších předpisů a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů,
ve znění pozdějších předpisů tento:

- Dodatek č. 1 k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí investiční dotace z rozpočtu obce Malá Skála ze dne 5.10.2016

(dále jen dodatek)

I.

Preambule

Sepsání dodatku k veřejnoprávní smlouvě bylo iniciováno na základě vyúčtování jednotlivých
položek akce po zhodnocení skutečných nákladů stavby: **Malá Skála – odkanalizování lokality U
Nádraží – I. Etapa** (navýšení rozsahu asfaltů a odvodnění komunikace).

II. Předmět dodatku

**Článek II. Výše dotace a její uvolnění původní veřejnoprávní smlouvy se ruší a nově se nahrazuje
tímto zněním:**

Článek II.

Výše dotace a její uvolnění

*Celková výše investiční dotace z rozpočtu obce Malá Skála činí **Kč 976 000,-** (slovy: devět set*

sedmdesát šest tisíc korun českých) a v této výši bude převedena na shora uvedený účet příjemce takto:

- částka ve výši 858 000,- Kč byla obcí poskytnuta v roce 2016
- částka ve výši 118 000,- Kč bude obcí poskytnuta do 15. 9. 2017.

Článek III. Podmínky čerpání dotace odstavec 4. původní veřejnoprávní smlouvy se ruší a nově se nahrazuje tímto zněním:

4. Příjemce se zavazuje dotaci vyúčtovat nejpozději do 30. 9. 2017, a to předložením závěrečného vyúčtování.

III.

Závěrečná ustanovení dodatku

1. Příjemce výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek byl veden v evidenci smluv, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, výši finančního plnění a datum jejího podpisu. Příjemce dále výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek byl v plném rozsahu zveřejněn na webových stránkách určených poskytovatelem.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a dvě vyhotovení obdrží příjemce.
3. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
4. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem dodatku seznámily a že dodatek plně vyjadřuje jejich svobodnou a vážnou vůli.
5. Tento dodatek byl schválen zastupitelstvem obce Malá Skála usnesením číslo..... dne

Na Malé Skále dne.....

Turnov dne.....

Za poskytovatele:

Za příjemce: